

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 300

Volume 21

27 October 1978

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2491/78 of 26 October 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 2492/78 of 26 October 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 2493/78 of 26 October 1978 fixing the minimum import levies on olive oil	5
Commission Regulation (EEC) No 2494/78 of 23 October 1978 on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid	7
★ Commission Decision No 2495/78/ECSC of 20 October 1978 amending Decision No 25-67 of 22 June 1967 laying down in implementation of Article 66 (3) of the Treaty establishing the European Coal and Steel Community a Regulation concerning exemption from prior authorization	21
★ Commission Regulation (EEC) No 2496/78 of 26 October 1978 on detailed rules for the granting of private storage aid for Provolone cheese	24
★ Commission Regulation (EEC) No 2497/78 of 26 October 1978 reimposing the levying of customs duties applicable to third countries on certain products originating in Sweden	26
Commission Regulation (EEC) No 2498/78 of 26 October 1978 fixing the export refunds on beef and veal for the period beginning 1 November 1978	27
Commission Regulation (EEC) No 2499/78 of 26 October 1978 fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen	31

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 2500/78 of 26 October 1978 fixing the import levies on frozen beef and veal	33
Commission Regulation (EEC) No 2501/78 of 26 October 1978 fixing the import levies on products processed from cereals and rice	35
Commission Regulation (EEC) No 2502/78 of 26 October 1978 fixing the import levies on compound feedingstuffs	39
Commission Regulation (EEC) No 2503/78 of 26 October 1978 correcting Regulation (EEC) No 1036/78 fixing the monetary compensatory amounts . . .	41
Commission Regulation (EEC) No 2504/78 of 26 October 1978 fixing the export refunds on malt	42
Commission Regulation (EEC) No 2505/78 of 26 October 1978 fixing the corrective amount applicable to the refund on malt	44
Commission Regulation (EEC) No 2506/78 of 26 October 1978 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	46
Commission Regulation (EEC) No 2507/78 of 26 October 1978 fixing the refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	47
Commission Regulation (EEC) No 2508/78 of 26 October 1978 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals	50

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2491/78**of 26 October 1978****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1815/78⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 1815/78 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 October
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 October 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 210, 1. 8. 1978, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 October 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	81.86
10.01 B	Durum wheat	125.18 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	82.97 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	86.29
10.04	Oats	75.58
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	82.14 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	2.93
10.07 B	Millet	48.79 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	79.48 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	125.00
11.01 B	Rye flour	127.20
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	205.49
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	134.63

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2492/78
of 26 October 1978

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1816/78⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 October
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 October 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 210, 1. 8. 1978, p. 6.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 October 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1	4th period 2
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2493/78
of 26 October 1978
fixing the minimum import levies on olive oil

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1419/78⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC of 27 October 1966 on trade in oils and fats between the Community and Greece⁽³⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2843/76 of 23 November 1976 laying down special measures in particular for the determination of the offers of olive oil on the world market⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2361/77⁽⁵⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2844/76 of 23 November 1976 laying down special measures in particular for the determination of the offers of olive oil on the Greek market⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2361/77, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil from Algeria⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2388/77⁽⁸⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil from Morocco⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2388/77, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil from Tunisia⁽¹⁰⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2388/77, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey⁽¹¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2387/77⁽¹²⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,

Whereas, in Regulation (EEC) No 1362/76 of 14 June 1976⁽¹³⁾, the Commission decided to use the tendering procedure to fix the levies on olive oil ;

Whereas Article 4 of Commission Regulation (EEC) No 3188/76 of 23 December 1976 on detailed rules for the implementation of the special measures for the determination of offers of olive oil on the world market and the Greek market⁽¹⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2413/77⁽¹⁵⁾, lays down the criteria for fixing the rate of the minimum levy ;

Whereas that rate must be fixed for each of the products concerned on the basis of an examination of the world or Greek markets and of the Community market, and also of the levy rates indicated by the tenderers ;

Whereas account should be taken of the oil content of products other than olive oil ; whereas, however, no levies are applied to imports of oil-cake and other residues falling within subheading 23.04 A of the Common Customs Tariff and having an oil content of not more than 3 % ;

Whereas account should be taken in applying the levy of the provisions of the agreements between the Community and certain non-member countries ; whereas, in particular, the levy must be calculated on the basis of the levy to be collected on imports from non-member countries ;

Whereas the application of the rules described above to the levy rates submitted by tenderers on 23 and 24 October 1978 results in the fixing of the minimum levies as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The minimum levies on imports of olive oil shall be as shown in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 October 1978.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 171, 28. 6. 1978, p. 8.

⁽³⁾ OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

⁽⁴⁾ OJ No L 327, 26. 11. 1976, p. 4.

⁽⁵⁾ OJ No L 277, 29. 10. 1977, p. 2.

⁽⁶⁾ OJ No L 327, 26. 11. 1976, p. 6.

⁽⁷⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

⁽⁸⁾ OJ No L 278, 29. 10. 1977, p. 14.

⁽⁹⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

⁽¹¹⁾ OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10.

⁽¹²⁾ OJ No L 278, 29. 10. 1977, p. 13.

⁽¹³⁾ OJ No L 154, 15. 6. 1976, p. 13.

⁽¹⁴⁾ OJ No L 359, 30. 12. 1976, p. 26.

⁽¹⁵⁾ OJ No L 279, 1. 11. 1977, p. 55.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 October 1978 fixing the minimum import levies on olive oil

(u.a. / 100 kg)

CCT heading No	Greece	Non-member countries
07.01 N II	6.00	10.00
07.03 A II	6.00	10.00
15.07 A I a)	32.00 ⁽³⁾	57.00 ⁽³⁾
15.07 A I b)	30.00 ⁽³⁾	55.00 ⁽³⁾
15.07 A I c)	32.00 ⁽³⁾	56.00 ⁽³⁾
15.07 A II a)	35.00	63.00 ⁽¹⁾
15.07 A II b)	48.00	88.00 ⁽²⁾
15.17 B I a)	14.00	25.00
15.17 B I b)	22.00	40.00
23.04 A	2.00 ⁽⁴⁾	4.00 ⁽⁴⁾

(1) For imports of oil falling within this tariff subheading :

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.20 u.a./100 kg ;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 2.56 u.a./100 kg.

(2) For imports of oil falling within this tariff subheading :

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 6 u.a./100 kg ;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 4.80 u.a./100 kg.

(3) For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by :

(a) Greece and Spain : 0.50 u.a./100 kg ;

(b) Turkey : 18.50 u.a./100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force ;

(c) Algeria, Morocco, Tunisia : 20.50 u.a./100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by those countries ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

(4) Pursuant in Article 3 of Regulations (EEC) No 2843/76 and (EEC) No 2844/76, no import levy is collected on oil-cake and other residues falling within subheading 23.04 A of the Common Customs Tariff and having an oil content of not more than 3 %.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2494/78

of 23 October 1978

on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/77 of 25 July 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1977 programme⁽³⁾, and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 827/78 of 25 April 1978 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and specialized bodies under the 1978 programme⁽⁴⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas, under the food-aid programmes adopted by the Council Regulations specified in Annex I, certain third countries and beneficiary organizations have requested the delivery of the quantities of skimmed-milk powder set out therein;

Whereas, therefore, delivery should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid⁽⁵⁾; whereas, in particular, the periods and terms for delivery and the procedure to be followed by the intervention agencies to establish the costs arising therefrom should be laid down;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 303/77, the intervention agencies as specified in Annex I shall deliver skimmed-milk powder as food aid on the special terms set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 October 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 192, 30. 7. 1977, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 115, 27. 4. 1978, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

ANNEX I (1)

Consignment	A	B	C
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation)	(EEC) No 827/78 (1978 programme) (EEC) No 828/78		
2. Beneficiary	} Republic of Senegal	} Sierra Leone	
3. Country of destination			
4. Total quantity of the consignment	360 tonnes	500 tonnes	600 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Will result from the application of the procedure referred to in point 12		
6. Origin of the skimmed-milk powder (3)	Bought on the Community market		
7. Special characteristics and/or packaging (4)	Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags		
8. Markings on the packaging	'Lait écrémé en poudre vitaminé / Don de la Communauté économique européenne au Sénégal / À distribuer gratuitement'	'Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community to Sierra Leone'	
9. Delivery period	Loading in December 1978		Loading after 10 and before 31 January 1979
10. Stage and place of delivery	Port of unloading Dakar (deposited on the quay or on lighters)	Port of unloading Freetown (deposited on the quay or on lighters)	
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (5)	Monsieur le Commissaire à l'aide alimentaire, 112, rue Blanchot, Dakar (tel. 364 76 and 368 78)	UNICEF Liaison Officer. At the care of the Ministry of Development and Economic Planning, George Street, Freetown	
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender		
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 13 November 1978		

Consignment	D	E	F
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 827/78 (1978 programme) (EEC) No 828/78		
2. Beneficiary	UNICEF	}	Mauritius
3. Country of destination	Burma		
4. Total quantity of the consignment	280 tonnes	600 tonnes	675 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Will result from the application of the procedure referred to in point 12		
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽³⁾	Bought on the Community market		
7. Special characteristics and / or packaging ⁽⁴⁾	Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags		
8. Markings on the packaging	'Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community (Action of UNICEF) Rangoon'	'Lait écrémé en poudre vitaminé / Don de la Communauté économique européenne à l'île Maurice / À distribuer gratuitement'	
9. Delivery period	Loading in January 1979	Loading in December 1978	Loading in January 1979
10. Stage and place of delivery	Port of unloading Rangoon (deposited on the quay or on lighters)	Community port of loading	
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁵⁾	UNICEF Rangoon, 132 University Avenue, Rangoon, Burma	SCAC, F-92800 Puteaux (tel. (1) 776 41 00)	
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender		
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 13 November 1978		

Consignment	G	H	I	K	L
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1766/77 (1977 programme) (EEC) No 1767/77				
2. Beneficiary	WFP				
3. Country of destination	Ghana	Ghana	Congo	Benin	Zambia
4. Total quantity of the consignment	40 tonnes	66 tonnes	35 tonnes	20 tonnes	6 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Will result from the application of the procedure referred to in point 12				German
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽³⁾	Bought on the Community market				
7. Special characteristics and/or packaging ⁽⁴⁾	Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags				
8. Markings on the packaging	See Annex II				
9. Delivery period	Loading in December 1978	Loading in February 1979		Loading in December 1978	
10. Stage and place of delivery	Community port of loading				
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁵⁾	—				
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender				By mutual agreement
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 13 November 1978				—

Consignment	M	N	O	P	Q
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1766/77 (1977 programme) (EEC) No 1767/77				
2. Beneficiary	WFP				
3. Country of destination	Malawi	Yemen, PDR	Yemen, PDR	Egypt	Soudan
4. Total quantity of the consignment	40 tonnes	60 tonnes	40 tonnes	750 tonnes	100 tonnes
5. Intervention agency responsible for the delivery	Will result from the application of the procedure referred to in point 12				
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽³⁾	Bought on the Community market				
7. Special characteristics and/or pack-aging ⁽⁴⁾	Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags				
8. Markings on the packaging	See Annex II				
9. Delivery period	Loading in January 1979	Loading in February 1979		Loading in December 1978	
10. Stage and place of delivery	Community port of loading				
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁵⁾	—				
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender				
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 13 November 1978				

Consignment	R	S	T
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1766/77 (1977 programme) (EEC) No 1767/77		
2. Beneficiary	WFP		
3. Country of destination	Central African Empire		Cameroon
4. Total quantity of the consignment	20 tonnes	30 tonnes	35 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Will result from the application of the procedure referred to in point 12		French
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽³⁾	Bought on the Community market		Intervention stocks ⁽⁸⁾
7. Special characteristics and/or packaging ⁽⁴⁾	Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags		
8. Markings on the packaging	See Annex II		
9. Delivery period	Loading in February 1979		
10. Stage and place of delivery	Community port of loading		
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁵⁾	—		
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender		
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 13 November 1978		

Consignment	U	V	W	X
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1766/77 (1977 programme) (EEC) No 1767/77			
2. Beneficiary	WFP			
3. Country of destination	Egypt	Mauritius	Portugal	
4. Total quantity of the consignment	180 tonnes	50 tonnes	125 tonnes	125 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Luxembourg	Belgian	French	
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽³⁾	Intervention stocks ⁽⁹⁾			
7. Special characteristics and/or pack-aging ⁽⁴⁾	—			
8. Markings on the packaging	See Annex II			
9. Delivery period	Loading in December 1978	Loading in January 1979	Loading as soon as possible and by 20 November 1978 at the latest	
10. Stage and place of delivery	Community port of loading			
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁵⁾	—			
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender		By mutual agreement	
13. Expiry of the time limit for submis-sion of tenders	12 noon on 13 November 1978		—	

Consignment	Y	Z	AA	AB
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation		(EEC) No 1766/77 (1977 programme) (EEC) No 1767/77		
2. Beneficiary		WFP		
3. Country of destination		India		Morocco
4. Total quantity of the consignment	750 tonnes	1 000 tonnes ⁽²⁾	250 tonnes	200 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery		Luxembourg		Belgian
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽³⁾		Intervention stocks ⁽⁹⁾		
7. Special characteristics and/or packaging ⁽⁴⁾		—		
8. Markings on the packaging		See Annex II		
9. Delivery period		Loading in December 1978		
10. Stage and place of delivery		Community port of loading		
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁵⁾		—		
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply		Tender		
13. Expiry of the time limit for submission of tenders		12 noon on 13 November 1978		

Consignment	AC	AD	AE
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 827/78 (1978 programme) (EEC) No 828/78		
2. Beneficiary	UNICEF		
3. Country of destination	Ethiopia		
4. Total quantity of the consignment	600 tonnes	600 tonnes	600 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Will result from the application of the procedure referred to under point 12		
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽³⁾	Bought on the Community market		
7. Special characteristics and/or packaging ⁽⁴⁾	Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags		
8. Markings on the packaging	'Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / Action of UNICEF in Ethiopia'		
9. Delivery period	Loading in December 1978		
10. Stage and place of delivery	Port of unloading Massawa or Assab ⁽⁶⁾ (deposited on the quay or on lighters)	Port of unloading Assab or Jibuti ⁽⁶⁾ (deposited on the quay or on lighters)	
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁵⁾	United Nations Children's Fund, UNICEF Representative in Ethiopia, PO Box 1169, Addis Ababa, Ethiopia ⁽⁷⁾		
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender		
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 13 November 1978		

Consignment	AF
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 827/78 (1978 programme) (EEC) No 828/78
2. Beneficiary	WFP
3. Country of destination	India
4. Total quantity of the consignment	1 000 tonnes (2)
5. Intervention agency responsible for delivery	German
6. Origin of the skimmed-milk powder (3)	Bought on the Community market
7. Special characteristics and / or packaging (4)	Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags
8. Markings on the packaging	'India 1143 / Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme'
9. Delivery period	Immediate action, loading as soon as possible and at the latest by 20 November 1978
10. Stage and place of delivery	Community port of loading
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (5)	—
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	By mutual agreement
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—

Consignment	AG
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 827/78 (1978 programme) (EEC) No 828/78
2. Beneficiary	} Sao Tome and Principe
3. Country of destination	
4. Total quantity of the consignment	50 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Belgian
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽³⁾	Bought on the Community market
7. Special characteristics and/or packaging ⁽⁴⁾	Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags
8. Markings on the packaging	'Leite desnatado em pó vitaminado / Dom da Comunidade económica europeia a república democrática de São Tomé'
9. Delivery period	Loading as soon as possible and by 20 November 1978 at the latest
10. Stage and place of delivery	Port of unloading Sao Tome (deposited on the quay or on lighters)
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁵⁾	M. le Directeur Fondo de comercialização, caixa postal 174, São Tomé
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	By mutual agreement
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—

Notes :

- (1) This Annex, together with the notice published in *Official Journal of the European Communities* No C 95 of 19 April 1977, page 7, takes the place of an invitation to tender from the intervention agencies concerned in cases where, under point 12, there must be a tendering procedure.
 - (2) The tender submitted may relate to a partial quantity of 500 tonnes ; see Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 303/77.
 - (3) In cases where the goods come from intervention stocks, an additional notice stating the warehouses where the product is stored will be published in the 'C' edition of the Official Journal.
 - (4) Other than those set out in the Annex to Regulation (EEC) No 625/78 ; see Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 303/77. However, as regards skimmed-milk powder coming from intervention stocks and entered into stocks before 1 July 1978, the provisions of Regulation (EEC) No 1108/68 remain applicable.
 - (5) Only in the case of delivery 'to the port of unloading' and 'free at destination' ; see Article 5 and the last indent of Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 303/77.
 - (6) The tenderers must take account in their price offer of the fact that the delivery must be made to one port or the other. Delivery will be carried out for the total quantity of each lot in one port of unloading alone chosen by :

M. Robert Thalmann, chef de la section des transports,
Unicef, palais des Nations,
CH-1211 Genève 10
(tel. 33 32 73 ; telex 27908 UCF CH ;
telegrams Unicef — Genève)
before reservation of freight by the successful tenderer.
 - (7) A copy of the dispatch documents should be sent as soon as possible after loading by the successful tenderer to the representative beneficiary in Addis Ababa and another copy to M. Robert Thalmann, Unicef, palais des Nations, CH-1211 Genève 10.
 - (8) Entered into storage of the intervention agency after 1 February 1978.
 - (9) Entered into storage of the intervention agency after 1 December 1977.
-

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Désignation du lot Bezeichnung der Partie Designazione della partita Aanduiding van de partij Lot Parti	Quantité totale du lot (en tonnes) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in tonnen) Total quantity of a lot (in tonnes) Totalmængde (i tons)	Pays destinataire Bestimmungsland Paese destinatario Bestemmingsland Recipient country Modtagerland	Inscriptions sur l'emballage Aufschrift auf der Verpackung Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking Inscription on the packaging Emballagens påtegning
G	40	Ghana	« Ghana 2258 / Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Tema / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme »
H	66	Ghana	« Ghana 2075 / Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Tema / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme »
I	35	Congo	« Congo 629 px / Lait écrémé en poudre enrichi de vitamines A et D / Pointe-Noire / Don de la Communauté économique européenne / Action du Programme alimentaire mondial »
K	20	Bénin	« Bénin 2096 / Lait écrémé en poudre enrichi de vitamines A et D / Cotonou / Don de la Communauté économique européenne / Action du Programme alimentaire mondial »
L	6	Zambia	« Zambia 736 / Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Dar es Salaam/Lusaka / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme »
M	40	Malawi	« Malawi 2194 / Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Nacala / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme »
N	60	North Yemen	« North Yemen 497 px / Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Aden / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme »
O	40	North Yemen	« North Yemen 688 px / Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Aden / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme »
P	750	Egypt	« Egypt 644 px / Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Alexandria / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme »
Q	100	Sudan	« Sudan 542 px / Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Juba via Mombasa / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme »
R	20	Empire Centrafricain	« CAE 478 px / Lait écrémé en poudre enrichi de vitamines A et D / Bangui / Don de la Communauté économique européenne / Action du Programme alimentaire mondial »

Désignation du lot Bezeichnung der Partie Designazione della partita Aanduiding van de partij Lot Parti	Quantité totale du lot (en tonnes) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in tonnen) Total quantity of a lot (in tonnes) Totalmængde (i tons)	Pays destinataire Bestimmungsland Paese destinatario Bestemmingsland Recipient country Modtagerland	Inscriptions sur l'emballage Aufschrift auf der Verpackung Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking Inscription on the packaging Emballagens påtegning
S	30	Empire Centrafricain	« CAE 2312 / Lait écrémé en poudre enrichi de vitamines A et D / Bangui / Don de la Communauté économique européenne / Action du Programme alimentaire mondial »
T	35	Cameroun	« Cameroun 773 / Lait écrémé en poudre non vitaminé / Douala / Don de la Communauté économique européenne / Action du Programme alimentaire mondial »
U	180	Egypt	« Egypt 644 px / Skimmed-milk powder non enriched / Alexandria / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme »
V	50	Mauritius	« Mauritius 682 / Skimmed-milk powder non enriched / Port Louis / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme »
W	125	Portugal	« Portugal 2262 qx / Leite magno em pó / Lisboa / Dom das Comunidades europeias / Programa alimentar mundial »
X	125	Portugal	« Portugal 2262 qx / Leite magno em pó / Leixoes / Dom das Comunidades europeias / Programa alimentar mundial »
Y	750	India	« India 618 / Skimmed-milk powder non enriched / Calcutta / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme »
Z	1 000	India	« India 618 / Skimmed-milk powder non enriched / Bombay / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme »
AA	250	India	« India 618 / Skimmed-milk powder non enriched / Madras / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme »
AB	200	Morocco	« Morocco 2288 / Skimmed-milk powder non enriched / Tangier / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme »

COMMISSION DECISION No 2495/78/ECSC
of 20 October 1978

amending Decision No 25-67 of 22 June 1967 laying down in implementation of Article 66 (3) of the Treaty establishing the European Coal and Steel Community a Regulation concerning exemption from prior authorization ⁽¹⁾

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Articles 47, 66 and 80 thereof,

Having regard to the Treaty establishing a single Council and a single Commission of the European Communities, and in particular Article 9 thereof,

Having regard to Decision No 25-67 of 22 June 1967 laying down in implementation of Article 66 (3) of the Treaty a Regulation concerning exemption from prior authorization ⁽²⁾,

With the assent of the Council,

Whereas by Decision No 25-67 the High Authority, acting under Article 66 (3), exempted from prior authorization certain classes of transaction which, by reason of the size of the assets or undertakings concerned and of the nature of the resulting concentration, satisfied the tests of Article 66 (2);

Whereas experience has shown that Decision No 25-67 should be adapted to take account of the changes which have meanwhile occurred in the volume of production, in economic structure and in market and competitive conditions, particularly as regards quantitative limits;

Whereas the production of prereduced iron ore is of growing importance and appropriate limits should therefore be set for that category of product;

Whereas, in view of the peculiar characteristics distinguishing them from steelmaking pig irons, ferro-alloys and other forms of pig iron should constitute a distinct product category with an appropriate limit for exemption;

Whereas in the case of concentrations between undertakings engaged in coal or steel production and undertakings which are not within the scope of the Treaty, account must be taken of the privileged position

which such concentrations can secure for Community undertakings by providing outlets for their products; whereas, in concentrations between steel producers and undertakings using little steel as a raw material, the annual pre-concentration consumption of the undertakings in question often exceeds 50 % of their output in categories of product which are not affected by the concentration; whereas, therefore, exemption from the requirement of prior authorization on the tests in Article 3 of Decision No 25-67 was in most cases unavailable; whereas the importance of the additional markets to which such producers gain access through the concentration should be appraised by reference to the steel input of the undertakings involved which are not within the scope of the Treaty; whereas exemption from prior authorization should, however, be allowed wherever a concentration gives the Community undertakings a negligible increase only in their potential outlets which has no influence on competition;

Whereas, in view of the contraction of the household coal market and of the atomistic structure of the wholesale trade in certain Member States, there should be a general exemption for concentrations between a distributor and another, small, distributor; whereas, however, the number of such exempted concentrations should be limited over a given period of time;

Whereas changes in the structure of the steel distribution business in the Community warrants higher limits for concentrations between distributors;

Whereas in the case of scrap the limits on sales should be raised, while the number of exempted concentrations should be limited over a given period of time,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision No 25-67 is amended as follows:

⁽¹⁾ The text of Decision No 25-67, as amended by this Decision, was published in Official Journal No C 255 of 27 October 1978, page 2.

⁽²⁾ OJ No 154, 14. 7. 1967, p. 11.

1. The items from (f) to the end of the list in Article 1 (1) are replaced by the following :

(f) Prereduced ore	400 000 tonnes
(g) Steelmaking pig iron	4 000 000 tonnes
(h) Other forms of pig iron, ferro-alloys	250 000 tonnes
(i) Crude steel (ordinary steel : ingots, semi-finished products and liquid steel)	5 000 000 tonnes
(j) Alloy and non-alloy special steels (ingots, semi-finished products and liquid steel)	500 000 tonnes
(k) Finished rolled steel products including end products	4 000 000 tonnes'

2. Article 3 is replaced by the following :

'Article 3

1. Transactions referred to in Article 66 (1) shall be exempted from the requirement of prior authorization where they have the direct or indirect effect of bringing about concentration between :

- (a) undertakings engaged in steel production ; and
(b) undertakings not falling within the scope of Article 80, if :

- the annual production of undertakings referred to in (a) does not exceed 20 % of the tonnages set out for the groups of products referred to in (g) to (k) in Article 1 (1), or
- the annual steel consumption of undertakings involved in the concentration does not exceed 50 % of their production of the product categories used by the undertakings referred to in (b). However, in respect of finished rolled steel products and end products only the groups of products listed in the Annex to this Decision shall be taken into account, or
- the undertakings referred to in (b) use no more than 10 000 tonnes of ordinary steel or 1 000 tonnes of special steel, and the resulting expansion in outlets by the undertakings referred to in (a) is no more than 20 000 tonnes of ordinary steel or 2 000 tonnes of special steel in any three-year period.

2. Tonnages used in the production of steel and in the upkeep and renewal of installations of the undertakings in question shall not be considered as steel consumption.'

3. Article 4 is replaced by the following :

'Article 4

1. Transactions referred to in Article 66 (1) shall be exempted from the requirement of prior authori-

zation where they have the direct or indirect effect of bringing about concentration between undertakings engaged in coal distribution, other than sales to domestic consumers or to small craft industries (hereinafter called "distribution undertakings") if :

- (a) either the total volume of business dealt with annually by distribution undertakings involved in the concentration does not exceed 2 500 000 tonnes of coal ; or
(b) the increase in the annual volume of business brought about by the concentration does not exceed 100 000 tonnes of coal.

However, transactions of this type which are repeated or involve several distribution undertakings at the same time shall be exempted from the requirement of authorization only if the consequent total increase in the volume of business does not exceed 300 000 tonnes.

2. "Volume of business" means the quantities sold by the distribution undertakings for their own account and for account of third parties. Sales to domestic consumers and to small craft industries are not to be taken into account.'

4. Article 5 is replaced by the following :

'Article 5

1. Transactions referred to in Article 66 (1) shall be exempted from the requirement of prior authorization where they have the direct or indirect effect of bringing about concentration between undertakings engaged in steel distribution, other than sales to domestic consumers or to small craft industries (hereinafter called "distribution undertakings"), if :

- (a) either the total annual turnover of steel — not including scrap — achieved by the distribution undertakings involved in the concentration does not exceed 100 million EUA ; or
(b) the annual turnover of steel — not including scrap — achieved by the distribution undertaking which represents one of the parties involved in the concentration does not exceed 20 million EUA. However, transactions of this type which are repeated or which involve several distribution undertakings at the same time shall be exempted from the requirement of authorization only if the consequent total increase in turnover does not exceed 40 million EUA.

2. Transactions referred to in Article 66 (1) shall be exempted from the requirement of prior authorization where they have the direct or indirect effect of bringing about concentration between undertakings engaged in scrap distribution, if :

- (a) either the total annual volume of business of the distribution undertakings involved in the concentration does not exceed 700 000 tonnes of scrap ; or

(b) the annual volume of business of the distribution undertaking which represents one of the parties involved in the concentration does not exceed 100 000 tonnes of scrap. However, transactions of this type which are repeated or which involve several distribution undertakings at the same time shall be exempted from the requirement of authorization only if the consequent total increase in the volume of business does not exceed 200 000 tonnes of scrap in any three-year period.

3. The turnover shall be ascertained by reference to the amount of products sold and invoiced for

own account and for account of third parties. "Volume of business" means the amounts sold by the distribution undertakings for their own account and for account of third parties.'

5. In Article 10 (1) the reference to the 'High Authority' is replaced by a reference to the 'Commission'.

Article 2

This Decision shall enter into force on 1 November 1978.

This Decision shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 October 1978.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2496/78

of 26 October 1978

on detailed rules for the granting of private storage aid for Provolone cheese

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in
particular Article 8 (5) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1761/78 of 25
July 1978 amending Regulation (EEC) No 804/68 on
the common organization of the market in milk and
milk products provided that private storage aid should
be granted for Provolone cheese in order to stabilize
the market in that cheese and to better achieve the
objectives of Article 39 of the Treaty in the regions
where the product is manufactured;

Whereas Article 10 (2) of Council Regulation (EEC)
No 971/68 of 15 July 1968 laying down general rules
for intervention on the market in Grana padano and
Parmigiano Reggiano cheeses⁽³⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 473/75⁽⁴⁾, provides in particular
that the private storage aid is conditional on the
conclusion of a storage contract with the intervention
agency; whereas this contract should include provi-
sions making it possible to identify the cheese and
maintain checks on the stock in respect of which the
aid is granted;

Whereas the duration of the contracts should be deter-
mined in relation to the real requirements of the
market and the keeping qualities of the cheeses in
question;

Whereas the aid should be fixed taking into account
storage costs and the foreseeable trend of market
prices; whereas, with a view to the proper operation
of the measure, the amount of the aid expressed in
units of account applicable to a storage contract, the
rate of conversion into national currencies and the
periods for payment by the intervention agency
should also be specified;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In accordance with Articles 10 and 11 of Regulation
(EEC) No 971/68 and with the provisions of this Regu-
lation private storage aid shall be granted for Provo-
lone cheese of sound and fair marketable quality
produced by undertakings directly and exclusively
from cow's milk from their collection area.

Article 2

1. A storage contract shall be concluded provided
that the following conditions are satisfied:

- (a) the cheeses are at least three months old at the
start of the storage covered by the contract and
have not been covered previously by a contract for
storage in accordance with this Regulation; the
period of three months shall be calculated from
the last day of the week of production of the
cheeses;
- (b) the minimum quantity of cheese is fixed at two
tonnes per lot;
- (c) the cheeses have a minimum weight of two kilo-
grams bearing in indelible letters a mark issued by
the agency appointed by the Member State; the
mark shall be affixed on production and shall indi-
cate the number of the undertaking where the
cheese was produced and the week and month of
production, which may be given in code; however,
until 1 May 1979 marking may be carried out,
when the cheese is taken into storage, by the said
agency;
- (d) a special storage mark is branded on to the cheese
when it is taken into storage in order to distin-
guish it from cheese which is not the subject of a
storage contract;
- (e) the cheeses have passed controls ensuring that the
production conditions, quality and marking
provided for in this Regulation have been
complied with;

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 25. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 166, 17. 7. 1968, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 23.

(f) the storer undertakes :

- to maintain a permanent maximum temperature of 19 °C and a relative humidity not exceeding 90 % in the warehouses where the cheeses are stored,
- not to alter the composition of the lot under contract during the period of the contract without the authorization of the intervention agency,
- to keep stock records and to inform the intervention agency each week of any amounts of cheese sent into or removed from storage during the previous week.

2. The storage contract :

- (a) shall be made in writing and indicate the day when storage thereunder is to begin,
- (b) shall be concluded after the cheese has been taken into storage and within not more than 40 days after the date when the period of storage under the contract began.

Article 3

1. The aid may be granted only for a period exceeding 60 days and not exceeding 270 days.

2. The period of storage shall run from the date of the start of storage under the contract until the day of removal from storage.

Article 4

1. The amount of the aid applicable to a storage contract expressed in units of account shall be that valid on the first day of storage under the contract.

It shall be converted into national currency using the rate valid on the last day of the storage giving entitlement to the aid.

2. The amount referred to in the first subparagraph of paragraph 1 shall be 1.49 units of account per tonne per day.

3. The aid shall be paid within 90 days from the last day of the storage giving entitlement to the aid.

Article 5

The intervention agency shall take the necessary measures for the keeping of checks upon the lots stored under contract.

It shall provide in particular for measures permitting a rapid identification within the warehouse of the cheese covered by storage contracts.

Article 6

The Member States shall notify the Commission not later than Tuesday in each week :

- (a) of the quantities of cheese which have been covered by storage contracts during the previous week,
- (b) of any quantities for which the authorization referred to in the second indent of Article 2 (1) (f) has been granted.

Article 7

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2497/78

of 26 October 1978

reimposing the levying of customs duties applicable to third countries on certain products originating in Sweden

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Sweden ⁽¹⁾, and in particular Protocol 1 thereto,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 703/78 of 20 March 1978 establishing indicative ceilings and Community supervision for imports of certain products originating in Sweden ⁽²⁾, and in particular Article 1 thereof,

Whereas Article 3 of the abovementioned Protocol provides that the products listed below, imported under reduced duty rates according to Article 1 (1) to (3), are subject to the annual ceiling indicated, above which the customs duties applicable to third countries may be re-established :

CCT heading No	Description	Ceiling (tonnes)
48.01	Paper and paperboard (including cellulose wadding), in rolls or sheets : C. Kraft paper and kraft board : II. Other : — Kraft liner paper and board	441 989

Whereas imports into the Community of those products originating in Sweden have reached that

ceiling ; whereas the situation on the Community market requires that customs duties applicable to third countries on the products in question be reimposed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

From 30 October to 31 December 1978, the levying of customs duties applicable to third countries shall be reimposed on imports into the Community of the following products :

CCT heading No	Description	Origin
48.01	Paper and paperboard (including cellulose wadding), in rolls or sheets : C. Kraft paper and kraft board : II. Other : — Kraft liner paper and board	Sweden

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1978.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 300, 31. 12. 1972, p. 96.

⁽²⁾ OJ No L 102, 14. 4. 1978, p. 25.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2498/78

of 26 October 1978

fixing the export refunds on beef and veal for the period beginning 1 November 1978

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77⁽²⁾, and in particular the first sentence of Article 18 (5) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 18 of Regulation (EEC) No 805/68 provides that the difference between prices on the world market and prices within the Community for the products listed in Article 1 of that Regulation may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 885/68 of 28 June 1968⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 427/77⁽⁴⁾, lays down general rules for granting export refunds and criteria for fixing the amount of such refunds;

Whereas it follows from applying these rules and criteria to the foreseeable situation on the market in beef and veal that the refund should be fixed as indicated below;

Whereas the present market situation in the Community and the selling possibilities, particularly in certain third countries, lead to granting export refunds for the export of adult bovine animals with a live weight equal or superior to 300 kilograms, for the export of certain fresh or chilled meats shown in the Annex under subheading ex 02.01 A II a) and for the export, to certain destinations, of certain frozen meats shown in the Annex under subheading ex 02.01 A II b) and

of some other preparations and preserves of meat or offals shown in the Annex under subheading 16.02 B III b) 1 aa);

Whereas, in the case of meat of bovine animals, boned or boneless, salted and dried, there are traditional trade flows to Switzerland; whereas, to the extent necessary to allow this trade to continue, the refund must be fixed at an amount which will cover the difference between prices on the Swiss market and export prices in the Member States;

Whereas, in the case of some other cuts and preserves of meat or offals shown in the Annex under subheading 16.02 B III b) 1 bb), Community participation in international trade may be ensured by granting a refund which takes account of the refund hitherto granted to exporters;

Whereas, in the case of other beef and veal products, a refund need not be fixed since Community participation in world trade in these products is not significant;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 156, 4. 7. 1968, p. 2.

⁽⁴⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 16.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

805/68 is granted and the amount of that refund is fixed as shown in the Annex.

*Article 1**Article 2*

The list of products on which the export refund referred to in Article 18 of Regulation (EEC) No

This Regulation shall enter into force on 1 November 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 October 1978 fixing the export refunds on beef and veal for the period beginning 1 November 1978

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description	Refund
		— Live weight —
ex 01.02 A II	Live domestic animals of the bovine species, other than pure-bred breeding animals :	
	(a) Adult bovine animals with a live weight equal to or greater than 300 kg	53.00
		— Net weight —
ex 02.01 A II	Meat of bovine animals :	
	a) Fresh or chilled :	
	1. Carcases, half-carcases or 'compensated' quarters :	
	(aa) The front part of a carcase or of a half-carcase comprising all the bones and the scrag, neck and shoulder but with more than 10 ribs :	
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	76.00
	— Other destinations	64.00
	(bb) Other :	
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	95.00
	— Other destinations	80.00

CCT heading No	Description	(u.c./100 kg) Refund
		— Net weight —
ex 02.01 A II (cont'd)	2. Separated or unseparated forequarters :	
	— For export to European countries ⁽¹⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	76·00
	Other destinations	64·00
	3. Separated or unseparated hindquarters :	
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	114·00
	— Other destinations	96·00
	4. Other :	
	aa) Unboned (bone-in) :	
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	76·00
	— Other destinations	64·00
	ex bb) Boned or boneless, excluding the thin flanks and the shin :	
	(11) Each piece individually wrapped :	
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	111·00
	— Other destinations	93·50
	b) Frozen :	
	1. Carcasses, half-carcasses or 'compensated' quarters :	
	(aa) The front part of a carcass or of a half-carcass comprising all the bones and the scrag, neck and shoulder but with more than 10 ribs :	
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	64·00
	(bb) Other :	
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	80·00
	2. Separated or unseparated forequarters :	
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	64·00
	3. Separated or unseparated hindquarters :	
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	96·00

CCT heading No	Description	Refund — Net weight —
ex 02.01 A II (cont'd)	4. Other : aa) Unboned (bone-in) : — For export to European third countries ⁽¹⁾, to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa 64·00 ex bb) Boned or boneless, excluding the thin flanks and the shin : (11) Each piece individually wrapped : — For export to the United States of America 7·00 — For export to European third countries ⁽¹⁾, to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa 93·50 (22) Other : — For export to the United States of America 7·00	
ex 02.06 C I a) 2	Meat of bovine animals, boned or boneless, salted and dried : — For export to Switzerland	53·50
ex 16.02 B III b) 1	Other preparations and preserves containing bovine meat or offals, except those finely homogenized ⁽²⁾ :	
	ex aa) Uncooked, containing by weight the following percentages of bovine meats (excluding offal and fat) :	
	(11) 80 % or more of meat :	
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	76·00
	(22) 60 % or more, but less than 80 % of meat :	
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	45·50
	(33) 40 % or more, but less than 60 % of meat :	
	— For export to European third countries ⁽¹⁾ , to Jordan, to third countries on the Mediterranean or on the Persian Gulf, to third countries of the Arabian Peninsula and Africa	31·00
	ex bb) Other, containing by weight the following percentages of bovine meats (excluding offal and fat) :	
	(11) 80 % or more of meat	37·50
	(22) 60 % or more, but less than 80 % of meat	22·50
	(33) 40 % of more, but less than 60 % of meat	15·00
	(44) 20 % or more, but less than 40 % of meat	7·50

(¹) Within the meaning of this Regulation those destinations mentioned in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75 (OJ No L 25, 31. 1. 1975, p. 1) are also to be understood as European third countries.

(²) The products which contain a small quantity of visible pieces of meat are also excluded.

NB: Article 7 of Regulation (EEC) No 885/68 provides that no export refunds shall be granted on products imported from third countries and re-exported to third countries.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2499/78**of 26 October 1978****fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 12 (8) thereof,

Whereas the import levies on live cattle and on beef
and veal other than frozen were fixed by Regulation
(EEC) No 1015/78 ⁽³⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 2230/78 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 1015/78

to the quotations and other information known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies on live cattle and on beef and veal
other than frozen shall be as specified in the Annex to
this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 November
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 October 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 132, 20. 5. 1978, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 262, 27. 9. 1978, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 October 1978 fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen ⁽¹⁾ for the period beginning 6 November 1978

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Austria/Sweden/Switzerland	Other third countries
	— Live weight —	
01.02 A II a) (a)	—	55.723
01.02 A II b) (b)	28.745	62.278
	— Net weight —	
02.01 A II a) 1 aa) (a)	—	105.873
02.01 A II a) 1 bb)	54.616	118.329
02.01 A II a) 2 aa) (a)	—	84.699
02.01 A II a) 2 bb)	43.693	94.663
02.01 A II a) 3 aa) (a)	—	127.047
02.01 A II a) 3 bb)	65.539	141.994
02.01 A II a) 4 aa)	81.924	177.493
02.01 A II a) 4 bb)	93.709	203.027
02.06 C I a) 1	81.924	177.493
02.06 C I a) 2	93.709	203.027
16.02 B III b) 1 aa)	93.709	203.027

(¹) In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

(a) The levy shall be established in accordance with the provisions set out in Annex I to the Trade Agreement between the EEC and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia.

(b) The levy which is to be applied to young male bovine animals, intended for fattening, of a live weight of 300 kg or less, imported under the conditions set out in Article 13 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968, and in the provisions adopted for its application, is totally or partially suspended in accordance with those provisions.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2500/78

of 26 October 1978

fixing the import levies on frozen beef and veal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 12 (8) thereof,

Whereas the import levies on frozen beef and veal
were fixed by Regulation (EEC) No 1016/78 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 2231/78 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 1016/78

to the quotations and other information known to the
Commission, that the levies should be fixed as shown
in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies on frozen beef and veal shall be as
specified in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 November
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 October 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 132, 20. 5. 1978, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 262, 27. 9. 1978, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 October 1978 fixing the import levies on frozen beef and veal ⁽¹⁾ for the period beginning 6 November 1978

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Levy
	— Net weight —
02.01 A II b) 1	120·143
02.01 A II b) 2	96·115 (a)
02.01 A II b) 3	150·179
02.01 A II b) 4 aa)	180·216
02.01 A II b) 4 bb) 11	150·179 (a)
02.01 A II b) 4 bb) 22 (b)	150·179 (a)
02.01 A II b) 4 bb) 33	206·647 (a)

(¹) In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

(a) Where products are imported under the conditions set out in Article 14 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 and in provisions adopted for its application, the levy is totally or partially suspended in accordance with those provisions.

(b) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2501/78

of 26 October 1978

fixing the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1260/78⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the rules to be applied to calculating the variable component of the import levy on products processed from cereals and rice are laid down in Article 14 (1) (A) of Regulation (EEC) No 2727/75 and Article 12 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1418/76; whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and rice⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1603/78⁽⁶⁾, provides that the incidence on the prime costs of these products of the levies applicable to their basic products should be calculated on the basis of the average of the levies applicable to these basic products for the first 25 days of the month preceding that of importation; whereas this average, adjusted on the basis of the threshold price valid for the basic products in question during the month of importation, is calculated on the basis of the quantities of basic products considered to have been used in the manufacture of the processed product or the competing product which serves as a reference for processed products not containing cereals;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1579/74 of 24 June 1974 on the procedure for calculating the import levy on products processed from cereals and from rice and for the advance fixing of this levy for these products and for compound feedingstuffs manu-

factured from cereals⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1740/78⁽⁸⁾, provides that the levy thus determined, increased by the fixed component, is valid in general for one month but is altered where the levy applicable to the basic product concerned differs by not less than 2.5 units of account per tonne from the average of the levies calculated as described above;

Whereas in accordance with Article 5 of Regulation (EEC) No 2744/75 and Article 2 of Regulation (EEC) No 1579/74, the levy on certain processed products must be reduced by an amount equal to the production refund granted in respect of basic products for processing; whereas Regulation (EEC) No 1921/75⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2415/75⁽¹⁰⁾, laid down certain transitional measures in respect of starches;

Whereas the fixed component of the levy is specified in Regulation (EEC) No 2744/75; whereas, in accordance with Regulation (EEC) No 2742/75⁽¹¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1127/78⁽¹²⁾, the variable component of the levy on certain processed products must be reduced by the incidence of the production refund granted in respect of basic products intended for processing;

Whereas, in order that account may be taken of the interests of the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories', the levy relating to them in respect of certain products processed from cereals must be reduced by the amount of the fixed component and, in respect of some of these products, by part of the variable component; whereas this reduction must be made in accordance with Article 12 of Council Regulation (EEC) No 706/76 of 30 March 1976 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'⁽¹³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1198/78⁽¹⁴⁾;

Whereas Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 2744/75 provides that the levy to be charged on the products listed in the Annex to that Regulation under subheading 07.06 A is limited, with effect from the date of entry into force of the Geneva Protocol (1967)

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

(2) OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

(3) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

(4) OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

(5) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

(6) OJ No L 188, 11. 7. 1978, p. 1.

(7) OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

(8) OJ No L 202, 26. 7. 1978, p. 8.

(9) OJ No L 195, 26. 7. 1975, p. 25.

(10) OJ No L 247, 23. 9. 1975, p. 22.

(11) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.

(12) OJ No L 142, 30. 5. 1978, p. 24.

(13) OJ No L 85, 31. 3. 1976, p. 2.

(14) OJ No L 147, 3. 6. 1978, p. 1.

annexed to the General Agreement on tariffs and trade, to the amount resulting from application of the rate of duty bound within GATT;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75, the nomenclature provided

for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 and in Article 1 (1) (c) of Regulation (EEC) No 1418/76 and subject to Regulation (EEC) No 2744/75 are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 November 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 October 1978 fixing the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Imports	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
	(u.a./tonne)	
07.06 A	15.90 ⁽¹⁾	14.40 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
11.01 C ⁽²⁾	164.05	159.05
11.01 D ⁽²⁾	142.72	137.72
11.01 E I ⁽²⁾	153.90	148.90
11.01 E II ⁽²⁾	86.87	84.37
11.01 F ⁽²⁾	58.80	56.30
11.01 G ⁽²⁾	86.26	83.76
11.02 A II ⁽²⁾	158.61	153.61
11.02 A III ⁽²⁾	164.05	159.05
11.02 A IV ⁽²⁾	142.72	137.72
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	123.30	118.30
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	153.90	148.90
11.02 A V b) ⁽²⁾	86.87	84.37
11.02 A VI ⁽²⁾	58.80	56.30
11.02 A VII ⁽²⁾	86.26	83.76
11.02 B I a) 1 ⁽²⁾	143.88	141.38
11.02 B I a) 2 aa)	80.54	78.04
11.02 B I a) 2 bb) ⁽²⁾	140.22	137.72
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	143.88	141.38
11.02 B I b) 2 ⁽²⁾	140.22	137.72
11.02 B II a) ⁽²⁾	113.85	111.35
11.02 B II b) ⁽²⁾	116.00	113.50
11.02 B II c) ⁽²⁾	134.85	132.35
11.02 B II d) ⁽²⁾	133.89	131.39
11.02 C I ⁽²⁾	136.45	133.95
11.02 C II ⁽²⁾	139.04	136.54
11.02 C III ⁽²⁾	225.90	220.90
11.02 C IV ⁽²⁾	124.92	122.42
11.02 C V ⁽²⁾	134.85	132.35
11.02 C VI ⁽²⁾	133.89	131.39
11.02 D I ⁽²⁾	87.89	85.39
11.02 D II ⁽²⁾	89.55	87.05
11.02 D III ⁽²⁾	92.63	90.13
11.02 D IV ⁽²⁾	80.54	78.04
11.02 D V ⁽²⁾	86.87	84.37
11.02 D VI ⁽²⁾	86.26	83.76
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	92.63	90.13
11.02 E I a) 2 ⁽²⁾	80.54	78.04
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	181.72	176.72
11.02 E I b) 2 ⁽²⁾	158.02	153.02
11.02 E II a) ⁽²⁾	155.70	150.70
11.02 E II b) ⁽²⁾	158.61	153.61
11.02 E II c) ⁽²⁾	153.90	148.90
11.02 E II d) 1 ⁽²⁾	100.60	95.60
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	152.82	147.82
11.02 F I ⁽²⁾	155.70	150.70
11.02 F II ⁽²⁾	158.61	153.61

(u.a./tonne)

CCT heading No	Imports	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.02 F III ⁽²⁾	164.05	159.05
11.02 F IV ⁽²⁾	142.72	137.72
11.02 F V ⁽²⁾	153.90	148.90
11.02 F VI ⁽²⁾	58.80	56.30
11.02 F VII ⁽²⁾	86.26	83.76
11.02 G I	67.79	62.79
11.02 G II	67.04	62.04
11.04 C I	18.40	12.90 ⁽⁵⁾
11.04 C II a)	122.81	102.81 ⁽⁵⁾
11.04 C II b)	150.18	130.18 ⁽⁵⁾
11.07 A I a)	158.02	149.02
11.07 A I b)	120.35	111.35
11.07 A II a)	166.28 ⁽⁴⁾	157.28
11.07 A II b)	126.52	117.52
11.07 B	145.96 ⁽⁴⁾	136.96
11.08 A I	122.81	105.81
11.08 A II	74.47	48.97
11.08 A III	147.75	130.75
11.08 A IV	122.81	105.81
11.08 A V	122.81	52.90 ⁽⁵⁾
11.09	387.72	237.72
17.02 B II a) ⁽³⁾	218.01	138.01
17.02 B II b) ⁽³⁾	160.81	105.81
21.07 F II	160.81	105.81
23.02 A I a)	25.48	25.48
23.02 A I b)	81.54	81.54
23.02 A II a)	20.39	20.39
23.02 A II b)	81.54	81.54
23.03 A I	281.44	131.44

⁽¹⁾ This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes.

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
 - an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.
- Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading 17.02 B II.

⁽⁴⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by 0.45 u.a./100 kg for products originating in Turkey.

⁽⁵⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 706/76 the levy shall not be charged on the following products originating in the countries and territories:

- arrowroot falling within subheading ex 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheadings ex 11.04 C I, ex 11.04 C II a) e b),
- arrowroot starch falling within subheading ex 11.08 A V.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2502/78
of 26 October 1978
fixing the import levies on compound feedingstuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the rules to be applied in calculating the variable component of the import levy on compound feedingstuffs are laid down in Article 14 (1) (A) of Regulation (EEC) No 2727/75; whereas the incidence of the levies applicable to the basic products of compound feedingstuffs on their prime costs should be determined, in pursuance of Article 4 of Council Regulation (EEC) No 2743/75 of 29 October 1975 on the system to be applied to cereal-based compound feedingstuffs⁽³⁾, on the basis of the average of the levies applicable during the first 25 days of the month preceding the month of importation to the quantities of basic products considered to have been used in the manufacture of such compound feedingstuffs, this average being adjusted on the basis of the threshold price for the basic products in question ruling during the month of importation;

Whereas the levy thus determined, increased by the fixed component, is valid for one month; whereas the amount of the fixed component of the levy is specified in Article 6 of Regulation (EEC) No 2743/75, as amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽⁴⁾;

Whereas, in order that account may be taken of the interests of the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories', the levy relating to them in respect of certain products processed from cereals must be reduced by the

amount of the fixed component and, in respect of some of these products, by part of the variable component; whereas this reduction must be made in accordance with Article 12 of Council Regulation (EEC) No 706/76 of 30 March 1976 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'⁽⁵⁾; as last amended by Regulation (EEC) No 1198/78⁽⁶⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75 the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the compound feedingstuffs covered by Regulation (EEC) No 2727/75 and subject to Regulation (EEC) No 2743/75 are fixed hereby as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 November 1978.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 60.

⁽⁴⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1976, p. 2.

⁽⁶⁾ OJ No L 147, 3. 6. 1978, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 October 1978 fixing the import levies on compound feedingstuffs

(u.a./tonne)

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies	
		Third countries (other than ACP and OCT)	ACP and OCT
	Preparations of a kind used in animal feeding, covered by Regulation (EEC) No 968/68, containing starch, glucose or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 21.07 F II, or milk products (falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 04.04, and subheadings 17.02 A and 21.07 F I) containing starch, glucose or glucose syrup :		
	Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch :		
23.07 B I a) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	22·24	13·24
23.07 B I a) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	455·38	446·38
	Containing more than 10 % but not more than 30 % by weight of starch :		
23.07 B I b) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	50·36	41·36
23.07 B I b) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	483·50	474·50
	Containing more than 30 % by weight of starch :		
23.07 B I c) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	91·72	82·72
23.07 B I c) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	524·86	515·86

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2503/78**of 26 October 1978****correcting Regulation (EEC) No 1036/78 fixing the monetary compensatory amounts**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margin of fluctuation for the currencies of certain Member States⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 557/76⁽²⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts provided for in Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1036/78 of 19 May 1978⁽³⁾, as amended with effect from 19 October 1978 by Regulation (EEC) No 2431/78⁽⁴⁾;

Whereas a check has revealed errors in the Annex to that Regulation; whereas the Regulation in question must therefore be corrected,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Note (7) of Part 5 of Annex I to Regulation (EEC) No 1036/78, as amended with effect from 19 October 1978 by Regulation (EEC) No 2431/78, the amount '11.00' in the column headed 'Germany' is hereby replaced by the amount '11.64'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 October 1978. Where any party concerned so requests, it shall be applied on 19 October 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 133, 22. 5. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 294, 19. 10. 1978, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2504/78
of 26 October 1978
fixing the export refunds on malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular the fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof;

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of those Regulations and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, provides that when refunds are being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals on the Community market on the one hand and prices for cereals on the world market on the other; whereas the same Article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on the markets in cereals and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports, and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽⁵⁾, defines the specific criteria to be taken into account when the refund on these products is being calculated;

Whereas it follows from applying these rules and criteria to the present situation on the market in products processed from cereals and rice that the export refund should be fixed at an amount which will cover the difference between Community prices and world market prices;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas the refund must be fixed once a month; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on malt listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 subject to Regulation (EEC) No 2744/75 are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 October 1978.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1978.

For the Commission
Finn GUNDELACH
Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 October 1978 fixing the export refunds on malt

(u.a. / tonne)	
CCT heading No	Refund
11.07 A I b)	73.15
11.07 A II b)	98.34
11.07 B	114.61

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2505/78

of 26 October 1978

fixing the corrective amount applicable to the refund on malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular the third sentence of the second subparagraph of Article 16 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the export refund applicable to cereals on the day on which application for an export licence is made, adjusted for the threshold price in force during the month of exportation, must be applied on request to exports to be 21 during the period of validity of the export licence; whereas, in this case, the corrective amount must be applied to the refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽⁵⁾, made possible the fixing of a corrective amount for certain products listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75;

Whereas Regulation (EEC) No 1281/75⁽⁶⁾ laid down detailed rules for the advance fixing of export refunds for cereals and certain products processed from cereals;

Whereas, pursuant to that Regulation, when the corrective amount is being fixed in respect of malt, account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to the possibilities and conditions for the sale of the cereals concerned and of malt on the world market; whereas the same Regulation also provides that account must be taken of the quantity of cereals needed for making malt, the economic aspect

of exports and the need to prevent disturbances on the Community market;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the corrective amount according to destination;

Whereas the corrective amount must be fixed at the same time as the refund and according to the same procedure; whereas it may be altered in the period between fixings;

Whereas, if the system of corrective amounts is to operate normally, corrective amounts should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the preceding subparagraph;

Whereas it follows from applying the provisions referred to above that the corrective amount must be fixed as shown in the tables annexed to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 which is applicable to export refunds fixed in advance in respect of malt is hereby fixed as shown in the tables annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 November 1978.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 131, 22. 5. 1975, p. 15.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 October 1978 fixing the corrective amount applicable to the refund on malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2	4th period 3	5th period 4
11.07 A I a)	0	0	0	0	0	—
11.07 A I b)	0	0	0	0	0	0
11.07 A II a)	0	0	0	0	0	—
11.07 A II b)	0	0	0	0	0	0
11.07 B	0	0	0	0	0	0

(u.a./tonne)

CCT heading No	6th period 5	7th period 6	8th period 7	9th period 8	10th period 9	11th period 10
11.07 A I a)	—	—	—	—	—	—
11.07 A I b)	0	0	0	0	0	—
11.07 A II a)	—	—	—	—	—	—
11.07 A II b)	0	0	0	0	0	—
11.07 B	0	0	0	0	0	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2506/78

of 26 October 1978

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organ-
ization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular
Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1550/78⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 2490/78⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 1550/78
to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be
altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation
(EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and
standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in
the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 October
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 October 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 182, 5. 7. 1978, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 299, 26. 10. 1978, p. 24.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 October 1978 fixing the import levies on white sugar
and raw sugar

(u.a. / 100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar	26.01
	B. Raw sugar	21.23 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with
the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2507/78**of 26 October 1978****fixing the refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78 ⁽²⁾, and in particular the
first sentence of the fourth subparagraph of Article 16
(2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75
provides that the difference between quotations or
prices on the world market for the products listed in
Article 1 of that Regulation and prices for those
products in the Community may be covered by an
export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation No (EEC)
No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on cereals and
criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾,
provides that when refunds are being fixed account
must be taken of the existing situation and the future
trend with regard to prices and availabilities of cereals
on the Community market on the one hand and
prices for cereals and cereal products on the world
market on the other; whereas the same article
provides that it is also important to ensure equi-
librium and the natural development of prices and
trade on cereal markets and, furthermore, to take into
account the economic aspect of the proposed exports
and the need to avoid disturbances on the Commu-
nity market;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2746/75
defines the specific criteria to be taken into account
when the refund on cereals is being calculated;

Whereas these specific criteria are defined, as far as
wheat and rye flour, groats and meal are concerned, in
Article 4 of Regulation (EEC) No 2746/75; whereas,
furthermore, when the refund on these products is
being calculated, account must be taken of the quanti-
ties of cereals required for their manufacture; whereas

these quantities were fixed in Regulation No 162/
67/EEC ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No
1607/71 ⁽⁵⁾;

Whereas the world market situation or the specific
requirements of certain markets may make it neces-
sary to vary the refund for certain products according
to destination;

Whereas the refund must be fixed at least once a
month; whereas it may be altered in the intervening
period;

Whereas, if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying the rules outlined
above to the present situation on the market in
cereals, and in particular to quotations or prices for
these products within the Community and on the
world market, that the refunds should be fixed as
shown in the Annex to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The refunds on the products listed in Article 1 (a), (b)
and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75, exported in
the natural state, are hereby fixed as shown in the
Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 October
1978.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No 128, 27. 6. 1967, p. 2574/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 16.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 October 1978 fixing the refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description	Refund (u.a. / tonne)
10.01 A	Common wheat and meslin : — for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — Zones I, II, III, IV, V, VI and VII — other third countries	55.00 0 66.00
10.01 B	Durum wheat : — for exports to : — Algeria — other third countries	60.00 0
10.02	Rye : — for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — other third countries	63.00 77.00
10.03	Barley : — for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — Zones I, II, III, IV, V and VI — other third countries	55.00 0 74.00
10.04	Oats — for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — other third countries	45.00 55.00
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—
10.07 C	Grain sorghum	—
ex 11.01 A	Wheat flour : — of an ash content of 0 to 520 — of an ash content of 521 to 600 — of an ash content of 601 to 900 — of an ash content of 901 to 1 100 — of an ash content of 1 101 to 1 650 — of an ash content of 1 651 to 1 900	108.00 108.00 98.00 98.00 88.00 88.00
ex 11.01 B	Rye flour : — of an ash content of 0 to 700 — of an ash content of 701 to 1 150 — of an ash content of 1 151 to 1 600 — of an ash content of 1 601 to 2 000	100.00 100.00 100.00 100.00
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 950 — of an ash content of 951 to 1 300 — of an ash content of 1 301 to 1 500	160.00 160.00 160.00
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 520	108.00

N.B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2508/78

of 26 October 1978

fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular the third sentence of the second subparagraph of Article 16 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the export refund applicable to cereals on the day on which application for an export licence is made, adjusted for the threshold price in force during the month of exportation, must be applied on request to exports to be effected during the period of validity of the export licence; whereas, in this case, the corrective amount must be applied to the refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽⁵⁾, made possible the fixing of a corrective amount for certain products listed in Article 1 (c) of Regulation (EEC) No 2727/75;

Whereas Regulation (EEC) No 1281/75⁽⁶⁾ laid down detailed rules for the advance fixing of export refunds for cereals and certain products processed from cereals;

Whereas, pursuant to that Regulation, when the corrective amount is being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals on the Commu-

nity market on the one hand and prices for cereals and cereal products on the world market on the other; whereas the same Article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on cereal markets and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas for the products listed in Article 1 (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 account should be taken of the specific criteria laid down in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1281/75;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the corrective amount according to destination;

Whereas the corrective amount must be fixed at the same time as the refund and according to the same procedure;

Whereas it may be altered in the period between fixings;

Whereas, if the system of corrective amounts is to operate normally, corrective amounts should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the preceding subparagraph;

Whereas it follows from applying the provisions referred to above that the corrective amount must be fixed as shown in the table annexed to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 131, 22. 5. 1975, p. 15.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 which is applicable to export refunds fixed in advance in respect of cereals is

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 November 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 October 1978 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals

(u.a. / tonne)

CCT heading No	Description	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2	4th period 3	5th period 4	6th period 5
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	—	—	—	—
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	—	—	—	—
10.02	Rye	0	0	0	—	—	—	—
10.03	Barley	0	0	0	—	—	—	—
10.04	Oats	0	0	0	—	—	—	—
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	—	—	—	—	—	—	—
10.07 C	Grain sorghum	—	—	—	—	—	—	—
11.01 A	Common wheat flour	0	0	0	0	0	—	—
11.01 B	Rye flour	0	0	0	0	0	—	—
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	0	0	0	0	0	—	—
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	0	0	0	0	0	—	—

N.B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977).